



VILLE DE LAC-BROME
TOWN OF BROME LAKE

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
REGULAR SITTING OF COUNCIL

LUNDI, 6 AOÛT 2018
MONDAY, AUGUST 6, 2018
19:00 Heures / 7:00 P.M.
Centre Lac-Brome
270 rue Victoria, Lac-Brome

ORDRE DU JOUR

AGENDA

- 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**
CALL TO ORDER
 - 1.1 Ouverture de l'assemblée – informations générales**
Call to order – General information
 - 1.2 Modification(s) à l'ordre du jour**
Modification(s) to agenda
 - 1.3 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 3 juillet 2018**
Approval of minutes of the regular sitting of July 3 2018
- 2. CORRESPONDANCE**
CORRESPONDENCE
- 3. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTION**
FIRST QUESTION PERIOD
- 4. ADMINISTRATION / LÉGISLATION**
ADMINISTRATION / LEGISLATION
 - 4.1 ADMINISTRATION**
 - 4.1.1 Comptes à payer et liste des chèques émis**
Accounts payable and list of cheques
 - 4.1.2 Décomptes progressifs, factures et dépenses diverses**
Progressive invoices, invoices and other expenses
 - 4.1.2.1 Décomptes progressifs**
Progressive Invoices
 - 4.1.2.2 Factures et Dépenses diverses**
Invoices and Other expenses

4.1.3 Ententes, contrats et mandats

Agreements, contracts and mandates

4.1.3.1 Entente travaux municipaux - Faubourg Lac-Brome
Public works agreement – Faubourg Lac-Brome

4.1.3.2 Entente travaux municipaux – Boisés d’Inverness
Public works agreement – Boisés d’Inverness

4.1.3.3 AO 2018-19 Glissières - Contrat
2018-19 Guardrails call for tender - Contract

4.1.3.4 AO 2018-20 Construction d’une piste cyclable – Contrat
2018-20 Bike path call for tender - Contract

4.1.3.5 Regroupement d’achat (FQM) – Luminaires de rues DEL
Group purchase (FQM) – DEL streetlights

4.1.4 Ressources humaines

Human resources

N/A

4.1.5 Divers

Miscellaneous

4.1.5.1 Liste des immeubles en défaut de paiement des taxes – Dépôt
List of immovables in default of paying taxes - Tabling

4.2 LÉGISLATION - AVIS DE MOTION / RÈGLEMENTS

LEGISLATION – NOTICES OF MOTION / BY-LAWS

4.2.1 Règlement 2018-09 Déléguant certains pouvoirs– Avis de
motion/Présentation
By-law 2018-09 Delegating certain powers – Notice of motion/Presentation

4.2.2 Règlement 596-9 modifiant le Règlement 596 de zonage – Retrait
By-law 596-9 amending zoning By-law 596 - Withdrawal

5. GESTION DU TERRITOIRE ET DE L’ENVIRONNEMENT (GTE)

LAND-USE AND ENVIRONMENT MANAGEMENT

5.1 Dépôt du rapport mensuel

Tabling of monthly report

5.2 Dépôt des procès-verbaux (C.C.U et C.C.E.)

Tabling of minutes (L.A.C and E.A.C.)

5.3 Demande(s) de modification extérieure – PIIA

Site planning and architectural integration request(s)

- 5.3.1 315, chemin de Knowlton Road, lot 4 471 081, zone UI-3-L15
- 5.3.2 320, chemin de Knowlton Road, lot 4 266 246, zone UCV-3-K15
- 5.3.3 485, chemin de Knowlton Road, lot 4 266 021, zone UC-5-L14
- 5.3.4 560, chemin de Knowlton Road, lot 4 266 694, zone UC-4-L13
- 5.3.5 1092, chemin de Knowlton Road, lot 3938322, zone UC-1-M2
- 5.3.6 12, chemin McCurdy Road, lot 3 938 691, zone UMV-1-P3
- 5.3.7 29, chemin Lakeside Road, lot 4 266 259, zone UCV-5-K15
- 5.3.8 22, rue Lansdowne Street, lot 4 266 443, zone URA-12-K15
- 5.3.9 43, rue Lansdowne Street, lot 4 266 449, zone URA-12-K15

5.4 Demande(s) de dérogation mineure

Minor exemption request(s)

- 5.4.1 304, rue de Bondville Street, lot 3 938 481, zone UV-6-I12
- 5.4.2 156, chemin du Centre Road, lots 3 938 430, zone AF-17-J11

5.5 Demande(s) à la CPTAQ

CPTAQ request(s)

- 5.5.1 77, chemin Fulford Road, lot 4 882 110, zone AF-20-D14
- 5.5.2 113, chemin Doucet Road, lot 4 265 066, zone AF-22-B17

5.6 Demande(s) de lotissement

Subdivision request(s)

N/A

5.7 Demande(s) de changement de zonage

Request for zoning change

N/A

5.8 Projets immobiliers

Real estate projects

5.8.1 Projet résidentiel «Faubourg Lac-Brome»

Faubourg Lac-Brome Residential project

5.8.2 Projet résidentiel «Boisés d’Inverness»

Boisés Inverness Residential project

6. SÉCURITÉ PUBLIQUE / ÉQUIPEMENT

PUBLIC SECURITY / EQUIPMENT

6.1 Rapport mensuel du directeur du service des Incendies et responsable des Premiers répondants

Director of Fire department and First responders’ monthly report

6.2 Formation des pompiers – Confirmation et demande de subvention

Firefighter training – Confirmation and grant request

6.3 Services thérapeutiques téléphoniques

Therapeutic services by telephone

6.4 Demande au MTMDET – Intersection routes 215 et 243

7. TRAVAUX PUBLICS

PUBLIC WORKS

7.1 Rapport mensuel du service des Travaux Publics

Department of Public Works monthly report

7.2 Travaux sur la rue Victoria - Demande de certificat d’autorisation

Work on Victoria Street – Certificate of authorization request

8. LOISIRS, CULTURE, TOURISME ET VIE COMMUNAUTAIRE

LEISURE, CULTURE, TOURISME AND COMMUNITY LIFE

8.1 Dépôt du Rapport mensuel

Tabling of the monthly report

8.2 Demande(s) d’aide financière

Financial assistance request(s)

8.2.1 Église anglicane *Holy Trinity*

Holy Trinity anglican church

8.2.2 La Maison Au Diapason

8.3 Demande(s) d’utilisation du domaine public

Authorization request(s) public domain

8.3.1 Canard du Lac Brome – Fêtes des employés

Brome Lake Ducks – Employees’ Get-together

8.3.2 Club Optimiste Lac-Brome – Barrage routier
Brome Lake Optimist Club –

8.3.3 « Karaté sur la Plage »
Karate on the Beach

9. ÉCONOMIE LOCALE
LOCAL ECONOMY

9.1 Tournage d'une vidéo promotionnelle
Filming of a promotional video

9.2 Projet de commercialisation agroalimentaire
Agro food commercialization project

10. VARIA
MISCELLANEOUS

10.1 Demande d'officialiser un odonyme – Chemin Wilson
Request to formalize an odonym – Wilson Road

11. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS
SECOND QUESTION PERIOD

12. LEVÉE DE LA SÉANCE
ADJOURNMENT